舞城華僑學校近訊

舞城訊，此間華僑學校。因鑒於天氣關係。暑假期間。繼續上課。學校假期。只在冰結之十二月及二月。放假三個月。如此。則學生於冰天雪地之情況下。可免受冒風害。跋涉之苦。同時。校方增聘教員。改善教材。學生激增。而僑胞對學校之維護。更不遺餘力。最近本埠殷商黃護華先生。在其誕辰高慶之候。慷慨捐助本校十元。另協和教會十員。中華公所二十大員。黃公維護教育。熱心公益。誠足紀也。

余寬中翁弄孫宴客

舞城訊。此間聞僑余寬中翁，爲竹園餐室之主人。其公子祥麟君。慶弄璋之喜。於彌月之頃。大擺羌酌。遍請埠中僑界。嘉肴美酒，豐盛筵席。當酒至半巡時。寬中翁起立致詞。多謝各位來賓。惠然光臨。並即席解囊助華僑學校善款二十員，中華公所二十員。由中華公所主席黃守理先生代接收。並答謝盛意。如余翁者。樂善好施。福有攸歸。非偶然也。

一法國人離美 携鈔票廿四萬

時報紐約訊。一法國人昨日被判入獄。因內上星期一在皮提包中。藏有現鈔廿四萬七千元。企圖離美。彼斯搭之飛機。在紐約國際機場降落之後。行李受檢查。

在布碌崙聯邦法院中。彼拒絕說明款項來源。被判監六個月。

彼名連尼。巴黎人。於六月十二日來美。自稱此行目的在收購古董。因一無所獲。故携款返回歐洲。

聯邦人員相信。此款可能爲黑社會一種交易 禁毒局稱。連尼乃一著名毒販。

彼所乘搭者乃瑞士航機。由芝加哥飛滿地可。因引擎發生障礙。臨時在紐約機場停降修理。

美國太太即懷孕生子 土耳其學生將被拘撥

每日新聞紐約州屈洛埃電。廿七歲土耳其留學生白維。乃一原子科學家。即將被移民局拘撥出境。而其美國籍妻子已懷孕。即將生子。白維留美七年。可於今年六月獲博士學位。已有五十個太空與工程公司聘彼任事。月薪。在二萬元以上。但移民局則謂。彼之求學時期屆滿 不能逗留。白維之妻。乃廿一歲之美貌看護。將於今秋產子。但移民局態度堅決。謂不少外國學生畢業完成後。不願回國服務。而欲在美國謀生享福。

◎哀謝

先考諱有爲字章德鄧公府君慟於民國五十一年八月廿一日壽終于雲埠中央醫院同月廿七日出殯歸土安葬於海倉墳場叨蒙遠近世交同志親友惠賜誄詞唁電花圈賻儀出喪之日復蒙親臨執紼素車隨行高誼隆情存歿均感謹此哀謝 伏維矜鑒

孤子 兆芳兆倫瑞文泣淚哀謝

◎哀謝

先兄耀華林公不幸病終於黨近醫院積閏享壽六十有五歲經於九月六日在西人殯儀館出喪移柩安葬華人墳場叨蒙親朋戚友及鄉誼惠贈賻儀花圈及親臨執紼素車隨送隆情高誼殁存均感哀此鳴謝

弟 林北兆 侄杏春 仝哀謝

厚惠芳名 恕不備載

◎宜青年分店經理

進口商宜聘華人青年壹名訓練後派出外埠分店充經理旅費包備薪金從優資格以有中學或同等程度能操寫普通英語及有打字簿記常識爲基本條件有意者請用英語手寫及打字開列詳細情形如下寄來本報壹白號信箱代轉如意者另約面議

㈠姓名年齡 ㈡教育程度及學校名稱 ㈢過去經驗及工作地点，有何證件 ㈣平日生活嗜好 ㈤家庭及經濟狀況能否提出保證金壹千元

◎人體藝術

東方女郎。曲線玲瓏。天然彩色幻燈片（CAMEOUR SLIDES）精美絕倫。各色十套全套十張。每套加幣三元。歡迎郵購。

MAXWELL, P. O. BOX 20, SINGAPORE, 2.

中秋節腊味 大減價 志在宣傳 限減七天

由九月五日至十二日

美味白油腸 每磅 二元一毫
特色蠔油腸 每磅 二元一毫
衛生珍肝腸 每磅 二元一毫
豉味鴨片肉 每磅 二元七五
鴨下庄 每隻 一元五毛
大臘鴨 每隻 三元三五
蠔油臘肉 每磅 七毛五
果汁牛肉乾 每磅四元六辣椒同價

本廠腊味經加國中央衛生部核准寄運各國通行無阻僑胞委託代寄樂意効勞担保寄到

眞味齋腊味廠
JIMMY'S FINE FOOD LTD
279 E Pender St, Vancouver, 4, B. C. MU 1-7023

鳥埠商務實業出賣或租賃

鳥埠三〇四號哥林比亞街。煤氣煖爐能禦火樓宇。四十四尺濶。五十五尺深。地面層双舖位。樓上八個辦公室有大玻璃板鏡。土庫三個舖位。實業價值十萬元。全部粉飾一新。可能犧牲。樓上能改爲唐餐室。每月入息可得壹千零三十元。每年耗費僅三千五百元。有意者與後列洽商。

110 Park Row, New West, LA 1-7884

△代東

十月十日正午爲本黨全墨第廿六屆代表大會揭幕典禮寅具樽筵敬候

駕教

洪門各級機關叔父昆仲均意

中國洪門民治黨全墨第廿六屆代表大會籌備處敬約

Comite Central De Las Logias, Calle De De Mina No. 139 Mexico, D. F.

人人歡呼的

「華僑手册」已出版，卑詩省雲哥華版

全書數白頁，費時年餘搜買寶貴資料，是壹本前所未有的年鑑，與別不同，凡仕農工商應備一本。有如次的內容：華僑商家團體及個人通訊地址及電話；華僑商業分類，西人廠商分類，中西出進口公司一覽表；全加各省人口統計，各省省會名稱，加拿大簡史及地理；旅加華僑史跡；申請入加籍手續說明；加拿大對中日貿易統計，另有其他未能盡告，中英文對照，詳實易查，影印玲瓏美觀，用中英電動打字機排編，調查詳細準確，每本式元包括省稅，外埠另加郵費壹毛半，雲埠代售處：中國公司、增羣益書局、華信書局、人民書店。

出版者：中加出版社，督印人馬超林

Chinese-Canadian Publishing Co. 3289 Main St. Vancouver, B. C.

大間舊式士德哥住宅

離西人教堂與學校半個部落。近街市中心。有巴士兩路線。房間在一層。整固雅潔。全部土庫。自動煤氣煖爐水飯。現欲交易更相宜。電話 HE 4-2849 與業主洽商。

○四睡房住宅賣或租

外墻士德哥。自動煖氣熱水。重電具電線。双車房兼馬房。地段式畝半。電話 CR 8-1416 洽商。

住屋出賣

㈠五間新屋。六個房壹層樓。每間壹萬四千四。

㈡新屋。三個臥房。壹萬式千五。

㈢新屋。兩個臥房。壹萬式千式。

㈣一連五間舖。街角位置。好入息。價銀四萬式。

㈤六個房。兩層樓。近緬街。五千九百元。

莫氏實業貿易公司

電話 MU. 5-9621 住家電話 AM. 6-0886

HOY'S BROKERAGE LTD.

Suite 827, 510 W. Hastings, Vancouver 2, B. C.

歡迎
乘搭最快噴射機
直接往香港

以加拿大太平洋航機直接飛往香港……不須繞行更無生厭的阻滯。你們的超型 DC-8 噴射皇后由雲高華飛往時間僅須十四点半鐘。同時更無例外稅關或移民局手續。因加拿大太平洋航機一路直接飛往香港凡飛往東亞班機均有講華語服務員以協助任何須求。且噴射機票乃是從來最廉者。例如經濟雙程機票由雲高華僅須九百七十三元。請即籌備旅行計劃。請與你們旅行社經紀或任何加拿大太平洋航空公司辦事處洽商

即日搭機……運些交欵……定銀百分之十
二十四個月內分期交欵

加拿大太平洋航空公司
FLY Canadian Pacific
TRAINS · TRUCKS · SHIPS · PLANES · HOTELS · TELECOMMUNICATIONS
WORLD'S MOST COMPLETE TRANSPORTATION SYSTEM

△代東

謹訂國曆九月廿三日（星期日）正午十式時在舍路埠舉行全美伍胥山公所第四屆懇親代表大會開幕典禮敬請

駐美長官
僑團領袖
各界名流
黃伍昆仲
嬸姆姊妹

賁臨指示藉增光寵

全美伍胥山公所
第四屆懇親大會同人敬約

（恭辭鏡屏字畫）
籌備處地址：Eng Suey Sun Ass'n, 420 - A - 8th - So. Seattle, Wash. U. S. A.

蔡益隆接寫中西書信

弟不是爲有才學而設。是爲僑胞因工作不暇而替代之也。如有賜顧極表歡迎。

華金隨意賜助。寓企化街新新旅館。

Toy Yick, 210 Keefer St, Sun Sun Rooms

李和山

承接土木工程。裝修舊樓。修理屋蓋。士德高及油漆。價錢公平。

Hudson Lee, 2480 W. 45th Ave., Vancouver 13, B. C. AM 6-2827

定購本局經售各種雜誌，書報，準期寄送，快捷無誤，郵費另計，下列書價，均以加幣計算，收件人姓名地址，務請用中英文正楷書寫，以免誤投。 信箱號碼六壹壹壹

南國電影月刊廿仙 亞洲畫報月刊廿五仙 銀河畫報月刊廿仙
電影世界月刊廿五仙 明星趣劇月刊叁毛 攝影藝術月刊五毛
科學時代月刊廿仙 幸福畫報月刊四毛五 國際電影月刊廿仙
長城畫報月刊廿仙 婦女與家庭月刊廿仙 娛樂畫報月刊廿仙
漫畫世界月刊廿仙 星島畫報月刊廿仙 中外畫報月刊廿五仙
文壇月刊叁毛 新中華月刊叁毛 週末報十仙 文心双月刊卜式仙
小朋友畫報半月十仙 兒童園地半月十仙 青年文友半月十仙
兒童樂園半月十仙 今日世界半月十仙 春秋半月十五仙
天下半月十五仙 小漫畫半月五仙 小良友半月十仙
西点半月廿仙 知識半月十五仙 小說報十仙 海光十五仙
良友畫報週刊十五仙 東風畫報週刊十五仙 新聞天地週刊廿仙
中美週報廿五仙 星島週報十仙
武俠與歷史旬刊廿五仙 家庭生活旬刊十五仙 藍皮書旬刊廿仙
式十世紀旬刊廿仙 環球文庫五日十仙

本人欲訂……（ ）年。共計 十 期。現夾
MONEY ORDER 張。伸銀 十 元 角 分
查收後速些由第 期付來是荷。此致

姓名

地址

僑信書局 点間頓
QUE SUN BOOK STORE
P. O. BOX 6111,
9707 JASPER AVE,
EDMONTON, ALTA.

人之碌忙 錢金與間時省節

如君忙碌無暇，請用通信式與滿地可銀行交易，壹切詳情，請向就近本行函詢，歡迎指導。

BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
行銀之早最創始國加
行支街比林哥夾街打片埠雲
Pender & Columbia Sts. Branch:
ARTHUR E. EXHAM
Manager
務服士人界各國加爲年七壹八壹由

The Royal Bank Of Canada 加拿大賚路銀行

MAIN & HASTINGS, VANCOUVER, B. C.
DOUGLAS & PANDORA, VICTORIA, B. C.

賚路銀行能供給各項不同貸借

私人貸借。隨時借以有信任男女。以便繳交保險費。醫藥費。應付債項，購買汽車及傢俬等。及其他確實用途。房屋修改貸借。可以供應住宅業主。以修改修葺或將屋宇改造爲時代化住宅。

農園修改貸借。乃利便農家。欲購工具機器。以便達到有效改良與修葺。

我們樂意與你磋商你所須求。并在可能範圍內協助你。

最近 加拿大在港找換— 五二六寸
美金在港找換— 五七式寸
今日香港滙價 每百壹十九元零五